

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 52

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KATZEN

Der präzise Frontrapport

Bei der letzten Teilkriegsmobilmachung hatten wir in unserem Bataillon immer große Mühe mit dem Bestandess-

rapport, weil zwei Kompagnien aufgeteilt auf die andern drei verteilt waren. So kam es zu einem Feldweibelrapport, welchen der Adjutant-Unteroffizier mit folgenden Worten begann: «Rapport eröffnet! Ich möchte grad vorausschicken, daß mir heute kein Feldweibel zur Kompagnie zurückgeht, bevor der

Frontrapport stimmt, auf einen Mann mehr oder weniger kommt es nicht an, aber stimmen muß es!»





**Bündnerstube
Königstuhl**
ZÜRICH

Inhaber: Stefan Müller
Telefon 241612

**Nur eine Spezialität:
Die Qualität**



Wunderbare Aussicht auf Zürich.

Kleinere und größere Gesellschaftsräume, Säle für Sitzungen, Personalfeeste, Hochzeiten und Familienanlässe. Der renommierte Keller, die vorzügliche Küche und die flotte Bedienung befriedigen alle.

P Mit Tram Nr. 7 bis „Bucheggplatz“
Telephon 26 25 02 Hans Schellenberg-Mettler

Togal

bringt rasche Hilfe bei

Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexenschuß, Rheuma, Ischias, Erkältungs-Krankheiten, Nervenschmerzen. Togal löst die Hornsäure und ist bakterientötend! Wirkt selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich!

Der bekannte Moralist am Jahresabend

Ach, ich habe viel gesündigt
Durch das ganze alte Jahr,
Hab' dem lieben Gott gekündigt
Weil es mir von Vorteil war.
Oft bin ich im Sumpf gewandelt,
Denn ich war dafür geeicht,
Oefters hab' ich schwarz gehandelt
Und das Lügen fiel mir leicht.

Daß es doch der Herrgott höre
- mög' er meine Schuld verzeihn! -
Wie ich hoch und heilig schwöre,
Fortan sittenrein zu sein!
Ich will helfen Not zu mildern
Ohne den geringsten Lohn,
Will in Zukunft nicht mehr wildern
(Dies besorgt ja nun mein Sohn!).

Auch will ich zur Kirche wandern,
Meine Sünden laut bereu'n,
Lauter singen als die andern:
Strophe fünf auf Seite Neun! —
Kurz, ich wünsch aus guten Gründen
Eine Seele wie ein Blatt:
Unbeschrieben, ohne Sünden,
Daß es Platz — für neue hat!

Waldemar Wiederkehr

HOTEL-HECHT



DÜBENDORF

Telephon 93 43 75 JEAN SUTTER-KRESSIG, Chef de cuisine

CAFE CORSO

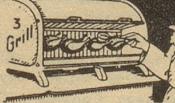
ZÜRICH
(BELLEVUE)

DAS ALKOHOLFREIE CAFE — MIT ALKOHOL
FRÜHSTÜCK - MITTAGESSEN - ABENDESSEN
APERO-BAR

RESTAURANT PICCOLI

ACADEMIA

TEL. 23 62 43



Italienische
Spezialitäten

GÜGELLI!

für Kenner und die es werden wollen!
ZÜRICH
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48



Ein echter Löw

FÜR STADT UND REISE

Löw HEISST GARANTIE

FÜR QUALITÄT



LÖW UND PROTHOS AG. OBERAACH, THG.

Darum besser gehen in Löw

Gut bedient im Schuhhaus

Löw

Basel Genf Thun Zürich

Gerbergasse 35 A Cendrillon

Bailliz 32

Usterstr.-

Lintheschergasse 8

In einer der obersten
Klassen eines Zürcher-
Gymnasiums hat sich fol-
gendes zugetragen:

Lehrerin: «Warum war
es im alten Frankreich nicht
möglich, eine wichtige
Nachricht so rasch wie
heute, wo dies durch
Flugzettel geschieht,
dem Volke bekannt zu
machen?»

Helen (in vollem Ernst):
«Ja, weil es damals noch
keine Flugzeuge gab!»



Jedermann kann es sich gestatten

auf Grund meiner individuellen Teilzahlungs-
bedingungen einen elektr. Trockenrasierapparat
anzuschaffen. Gegen kleine Anzahlung und be-
queme Monatsraten sind bei mir alle Marken
erhältlich.

Zuverlässige und diskrete Bedienung
im zentral gelegenen Etagengeschäft.
Prospekte und Vorführung unverbindlich durch

R. Lauper
(Haus Hungaria)

Beatengasse 11
ZÜRICH 1

Tel. 23 23 21